

MPA Braunschweig, Beethovenstr. 52, 38106 Braunschweig, Germany

Certificate of constancy of performance

0761 – CPR – 0955

In compliance with Regulation 305/2011/EU of the European Parliament and of the Council of 9 March 2011 (the Construction Product Regulation or CPR), this certificate applies to the construction product

Fire Stopping, Fire Sealing & Fire Protective Products to create a fire and smoke barrier for cable penetrations with the trade name 'Hilti Firestop Cable Collar CFS-CC'

produced by or for

**Hilti AG
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan (Liechtenstein)**

represented by

**Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Hiltistraße 6
DE-86916 Kaufering**

in the manufacturing plant:

factory 4a, factory 5b.

This certificate attests that all provisions concerning the assessment and verification of constancy of performance described in the European Technical Assessment

ETA-13/0704 of 2018-06-28

under system 1 for the performance set out in this certificate are applied and that the factory production control conducted by the manufacturer is assessed to ensure the

constancy of performance of the construction product.

This certificate has first been issued on 2020-12-10. It will remain valid till 2025-12-09, as neither the harmonised specification, the construction product, the AVCP methods nor the manufacturing conditions in the plant are modified significantly, unless suspended or withdrawn by the product certification body.

Braunschweig, 2020-12-10

Z-3/553/00



Dr.-Ing. W. Hinrichs
Head of certification

MPA Braunschweig, Beethovenstr. 52, 38106 Braunschweig

Zertifikat der Leistungsbeständigkeit

0761 – CPR – 0955

In Übereinstimmung mit der Verordnung 305/2011/EU des Europäischen Parlaments und des Rats vom 09.03.2011 (Bauproduktenverordnung/CPR) gilt dieses Zertifikat für das Bauprodukt

Brandschutzprodukt zum Abdichten und Verschließen von Kabel-Durchführungen mit dem Produktnamen 'Hilti Brandschutzkabelmanschette CFS-CC'

erzeugt von oder für

**Hilti AG
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan (Liechtenstein)**

vertreten durch

**Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Hiltistraße 6
86916 Kaufering**

am Herstellungsort

Werk 4a, Werk 5b.

Dieses Zertifikat bestätigt, dass alle Bestimmungen zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit, beschrieben im Europäischen Technischen Bewertungsdokument

ETA-13/0704 vom 28.06.2018

unter System 1 für die Leistung, die in diesem Zertifikat angegeben ist, eingehalten werden und dass die werkseigene Produktionskontrolle durch den Hersteller durchgeführt wird, um

die Leistungsbeständigkeit des Bauproduktes

sicherzustellen.

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 10.12.2020 ausgestellt und gilt längstens bis zum 09.12.2025, solange weder die harmonisierte Spezifikation, das Bauprodukt, die AVCP-Methoden noch die Produktionsbedingungen im Werk wesentlich geändert werden oder die Produktzertifizierungsstelle die Gültigkeit des Zertifikats aussetzt oder es zurückzieht.

Braunschweig, den 10.12.2020

Z-3/553/00



Dr.-Ing. W. Hinrichs
Leiter der Zertifizierungsstelle

MPA Braunschweig, Beethovenstr. 52, 38106 Braunschweig, Allemagne

CERTIFICAT DE CONSTANCE DE PERFORMANCES

0761 – CPR – 0955

Ce certificat a été établi dans le cadre de la Directive 305/2011/CEE du Parlement Européen et du Conseil des Communautés Européennes du 9 mars 2011 relative au règlement concernant les produits de construction (RPC):

**Collier coupe-feu pour câbles avec le nom de marque
'Hilti collier coupe-feu pour cables CFS-CC'**

fabriqué par ou pour

**Hilti AG
Feldkircherstrasse 100
9494 Schaan (Liechtenstein)**

représenté par:

**Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Hiltistraße 6
DE-86916 Kaufering**

sur le site de production: **Usine 4a, Usine 5b.**

Ce certificat atteste que toutes les dispositions relatives à l'évaluation et à la vérification de la constance de performances par rapport aux exigences figurant dans

l'Évaluation technique européenne ETA-13/0704 du 28-06-2018

sous la référence de système 1 sont respectées et que les contrôles de fabrication en usine par le fabricant sont effectués. Ce certificat s'assure

que le produit correspond aux exigences de ladite ETA.

Ce certificat a été publié le 10-12-2020 et reste valide jusqu'au 09-12-2025 tant que les spécifications techniques de l'ETA, le produit de construction, les méthodes AVCP et les conditions de fabrications dans l'usine ne sont pas modifiées de façon significative ou l'organisme de certification de produit ne suspend pas la validité de ce certificat ou ne l'annule pas.

Braunschweig, 27-01-2021

Z-3/553/00



Dr.-Ing. W. Hinrichs
Directeur de certification

MPA Braunschweig, Beethovenstr. 52, 38106 Braunschweig, Germania

Certificato di costanza di prestazione

0761 – CPR – 0955

Ai sensi del regolamento 305/2011/UE del Parlamento europeo e del Consiglio del 9 marzo 2011 (regolamento sui prodotti da costruzione / CPR) la presente certificazione è valida per il prodotto da costruzione

**Collare antifuoco per cavi con la denominazione
'Hilti collare antifuoco per cavi CFS-CC'**

prodotto da o per

**Hilti AG
Feldkircherstr. 100
9494 Schaan (Liechtenstein)**

rappresentato da

**Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Hiltistr. 6
DE-86916 Kaufering**

presso il luogo di produzione:

Fabbrica 4a, Fabbrica 5b.

Il presente certificato attesta che tutte le disposizioni per la valutazione e verifica della costanza di prestazione descritti nell'Approvazione Tecnica Europea

ETA-13/0704 del 28/06/2018

sono rispettati in relazione al sistema 1 che la prestazione che è stato in questo certificato, è adempiuto e che il fabbricante effettua il controllo aziendale della produzione per assicurare

la costanza di prestazione del prodotto.

Il presente certificato è stato rilasciato la prima volta in data 10/12/2020, ed è valido al massimo fino al 09/12/2025, sino a quando le norme armonizzate, il prodotto di costruzione, i metodi AVCP o le condizioni di produzione nella fabbrica non siano mutati in modo significativo o che l'organismo di certificazione di prodotto sospende la validità del certificato o lo ritira.

Braunschweig, il 27/01/2021

Z-3/553/00




Dr.-Ing. W. Hinrichs
Direttore della certificazione

MPA Braunschweig, Beethovenstr. 52, 38106 Braunschweig

Certificado de constancia de las prestaciones

0761 – CPR – 0955

En conformidad con el Reglamento 305/2011/UE del Parlamento Europeo y del Consejo del 09.03.2011 (Reglamento de Productos de Construcción/RPC), este certificado es válido para el producto de construcción

**Abrazadera cortafuego para cables con la denominación
'Hilti abrazadera cortafuego para cables CFS-CC'**

fabricados por o para

**Hilti AG
Feldkircherstr. 100
9494 Schaan (Liechtenstein)**

representada por

**Hilti Entwicklungsgesellschaft mbH
Hiltistr. 6
86916 Kaufering**

en la planta de fabricación

Fábrica 4a, Fábrica 5b.

Con el presente certificado confirmamos que se cumplen todas las disposiciones para la evaluación y comprobación de la constancia de las prestaciones, descritas en el Documento de Evaluación Europeo

ETA-13/0704 del 28.06.2018

según el sistema 1 para la prestación indicada en este certificado, y que el fabricante realiza el control interno de la producción con el fin de garantizar

la constancia del rendimiento del producto de construcción.

El presente certificado fue expedido por primera vez el 10.12.2020 y permanecerá en vigor hasta el 09.12.2025, a más tardar, siempre que la especificación armonizada, el producto de construcción, los métodos de evaluación y comprobación de la constancia de las prestaciones y las condiciones de producción en la fábrica no sufran cambios sustanciales y el organismo de certificación de productos no suspenda la validez del certificado ni lo anule.

Braunschweig, 27.01.2021

Z-3/553/00



Dr.-Ing. W. Hinrichs
Jefe del Organismo de Certificación